

רשימה

משלמי תרומות של הקהילה הדתית היהודית בקובל

מחוז קובל של מחוז ווליניא

לשנת 1939.

Волинское воєводське управління  
Л. Г. Лиске

ОЦИФРОВАНО  
№ 15 2022 р.

Орган державного  
2024 6 97

# LISTA

płatników składki Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Kowlu  
powiatu Kowelskiego Województwa Wołyńskiego

na rok 1939.

Список членів єврейської  
религійної громади в Ковле  
за 1939.

Волинський благодійний фонд  
2024 6 97  
№ 15 2022 р.  
№ 15 2022 р.  
№ 15 2022 р.  
№ 15 2022 р.

Л. Г. Лиске



# LISTA

płatników składki Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Kowlu  
powiatu Kowelskiego Województwa Wołyńskiego

na rok 1939.



# LISTA

płatników składki Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Kowlu  
powiatu Kowelskiego Województwa Wołyńskiego  
na rok 1939.



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ           | ADRES            | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|---------------------------|------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                           |                  |              | Zł.     | gr. |       |
| 1.    | Arkseder Jude Lejb        | Cyrkowa 4        | Handel       | 15      |     |       |
| 2.    | Alperin Fenis Fejga       | 27 Dzw. Piech.   | Akuszarka    | 5       |     |       |
| 3.    | Ajten Ruwin i Hinda       | Handlowa 41      | Kupiec       | 25      |     |       |
| 4.    | Askenazy Chawa Mindla     | Kolejowa 45      | Handel       | 15      |     |       |
| 5.    | Armel Rosenberg Szw       | Legionów 25      | Modystka     | 30      |     |       |
| 6.    | Aronson Beniamin          | " 28             | Handel       | 5       |     |       |
| 7.    | Ajten Jakub               | " 42             | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 8.    | Askenazy Ch. W.           | " 108            | Kupcowa      | 150     |     |       |
| 9.    | Askenazy Izak             | " "              | Kupiec       | 350     |     |       |
| 10.   | Ajnbinder Josif           | " 119            | Subjekt      | 5       |     |       |
| 11.   | Awerbuch Mordko Herszel   | " 126            | Handel       | 30      |     |       |
| 12.   | Ajzenberg Mordko Herszel  | " 127            | Wł. druk.    | 10      |     |       |
| 13.   | Ajzenberg Boruch Lejb     | Mickiewicza 19   | Lek. dent.   | 100     |     |       |
| 14.   | Auchman Chaim Szmul       | Piłsudskiego 3   | Fotograf     | 5       |     |       |
| 15.   | Armernik Liber            | " 27             | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 16.   | Armernik Lejbusz          | " 34             | " "          | 10      |     |       |
| 17.   | Appel Chana Basia         | 50 P.P.S.K. 45   | Wł. hotelu   | 15      |     |       |
| 18.   | Atlas Zelman              | Strażacka 2      | Kupiec       | 200     |     |       |
| 19.   | Awruch Chaim Hersz        | Sienkiewicza 20  | Urządnik     | 5       |     |       |
| 20.   | Byk Chana                 | Bilińska 4       | Furman       | 5       |     |       |
| 21.   | Byk Mordko Lejb           | " "              | " "          | 5       |     |       |
| 22.   | Baryl Duwid Josif         | G 6 r k a 3      | Blacharz     | 10      |     |       |
| 23.   | Bermac Ruwin              | Hołkowi 11       | Biuralista   | 5       |     |       |
| 24.   | Bartenbaum Gercel         | " 14             | Kupiec       | 30      |     |       |
| 25.   | Blumenfeld Jankiel Szyja  | Kościelna 8      | Handel       | 30      |     |       |
| 26.   | Broder Jankiel            | Kolejowa 6       | Kupiec       | 20      |     |       |
| 27.   | Byk Boruch                | " 9              | Handel       | 10      |     |       |
| 28.   | Beker Szuł                | " 21             | Kowal        | 20      |     |       |
| 29.   | Bryzeli Abram Symcha      | " 23             | Handel       | 10      |     |       |
| 30.   | Bronsztejn Hersz          | " 48             | Slusarz      | 175     |     |       |
| 31.   | Bryzeli Lejb              | " 90             | Wł. hotelu   | 200     |     |       |
| 32.   | Byk Benicjon vel Beniamin | Krzywa 8         | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 33.   | Bachower Awrum            | Kościuszkowski 6 | Kupiec       | 125     |     |       |
| 34.   | Bronsztejn Zajwel         | Krakowska 9      | Handel       | 30      |     |       |
| 35.   | Bachower Chana            | Krótki 5         | "            | 20      |     |       |
| 36.   | Barochman Szmul           | " 7              | "            | 150     |     |       |
| 37.   | Brener Motel              | " 24             | "            | 60      |     |       |
| 38.   | Beker Szyja Ber           | " 52             | Wł. nier.    | 5       |     |       |
| 39.   | Beker Szmul               | " "              | Handel       | 5       |     |       |
| 40.   | Bojmel Szepa              | Krucza 1         | Wł. nier.    | 20      |     |       |
| 41.   | Biber Mendel              | Listopadowa 20   | Handel       | 10      |     |       |
| 42.   | Bober Ch. M. i Gorin Sz.  | " 29             | "            | 50      |     |       |
| 43.   | Barg Icko Mejer           | Limanowskiego 4  | "            | 5       |     |       |
| 44.   | Byk Lejb Jankiel          | " "              | "            | 5       |     |       |
| 45.   | Boruszek Iochok Jankiel   | Legionów 26      | Farmaceuta   | 30      |     |       |
| 46.   | Bakter Zelman             | " 48             | Kupiec       | 100     |     |       |
| 47.   | Barzach Rywka             | " 50             | Lek. dent.   | 15      |     |       |
| 48.   | Bryzeli Wolf Ber          | " 98             | Kupiec       | 200     |     |       |
| 49.   | Bojm Gitle                | " 120            | Handel       | 5       |     |       |
| 50.   | Bromberg Zelman           | " 124            | Kupiec       | 600     |     |       |
| 51.   | Blit Zelman Gdali Szuł    | " "              | "            | 300     |     |       |
| 52.   | Behagen Jakub Iochok      | " 155            | Piekarz      | 200     |     |       |
| 53.   | Bryzeli Naftula           | " 158            | Kupiec       | 75      |     |       |
| 54.   | Bryzeli Josif             | Listopadowa 26   | Handel       | 50      |     |       |
| 55.   | Borg Aron i Szejndla      | " "              | "            | 15      |     |       |
| 56.   | Bejzer Mojsze             | Legionów 75      | "            | 50      |     |       |
| 57.   | Bass Lejb                 | " "              | "            | 5       |     |       |
| 58.   | Blausztejn Jakub          | Mickiewicza      | Ekspedytor   | 10      |     |       |
| 59.   | Bursztejn Cipa i Zelman   | " 11             | Techn. dent  | 5       |     |       |
| 60.   |                           | " 14             | Wł. nier.    | 40      |     | 3705  |
|       | Do przeniesienia          |                  |              |         |     | 3705  |

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ         | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|-------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                         |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia         |                   |              |         |     | 3705  |
| 61.   | Bargman Aron            | Mickiewicza       | Handel       | 15      |     |       |
| 62.   | Burek Jankiel           | Mieszczanńska 12  | Redaktor     | 10      |     |       |
| 63.   | Blumsztejn Abram        | " 21              | Handel       | 15      |     |       |
| 64.   | Blajsztejn perec        | " 6               | "            | 25      |     |       |
| 65.   | Bronsztejn Aron Szloma  | Maciejowska       | "            | 5       |     |       |
| 66.   | Brener Motel            | Monopolowa 9      | "            | 40      |     |       |
| 67.   | Bronfeld Zejlik         | " 24              | Stolarz      | 10      |     |       |
| 68.   | Bren Abram              | " "               | Handel       | 5       |     |       |
| 69.   | Biber Szloma            | Piłsudskiego 45   | "            | 10      |     |       |
| 70.   | Bokser Pinchos          | " 15              | Kupiec       | 125     |     |       |
| 71.   | Bronsztejn Szewel       | " "               | "            | 100     |     |       |
| 72.   | Boruchin Sender         | " 30              | Handel       | 5       |     |       |
| 73.   | Brandes J8zef Lejb      | " 14              | Wł. druk.    | 15      |     |       |
| 74.   | Brandes Mendel          | " "               | Handel       | 5       |     |       |
| 75.   | Bakter Wigdor           | " "               | "            | 15      |     |       |
| 76.   | Burak Kelman            | Pomnikowa 25      | Fotograf     | 5       |     |       |
| 77.   | Burak Mojsze            | P e r e c a 27    | Zegarm.      | 125     |     |       |
| 78.   | Bokser Hersz            | Poniatowskiego 6  | Kupiec       | 175     |     |       |
| 79.   | Bokser Iochok           | " 8               | "            | 400     |     |       |
| 80.   | Barg Rajcia             | 50 P.P.S.K.       | Krawcowa     | 5       |     |       |
| 81.   | Bergel Abysz i Szloma   | Rzeczna 28        | Handel       | 20      |     |       |
| 82.   | Bejczman Bunia          | " 35              | "            | 10      |     |       |
| 83.   | Bregman Raszka i Szmul  | Smigłego Rydza 11 | Kupiec       | 30      |     |       |
| 84.   | Bronsztejn Szulim       | " 40              | "            | 10      |     |       |
| 85.   | Bfat Dawid              | " "               | "            | 150     |     |       |
| 86.   | Bachower Josif          | " 164             | "            | 30      |     |       |
| 87.   | Bialer Boruch           | " "               | "            | 30      |     |       |
| 88.   | Brat Ajzyk              | " 40              | "            | 5       |     |       |
| 89.   | Białosokiński J.        | Szewczeni         | Nauczyciel   | 5       |     |       |
| 90.   | Broder                  | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 91.   | Bloch vel Blucher Hersz | Szuhańskiego 6    | "            | 5       |     |       |
| 92.   | Bromberg Dawid          | "                 | "            | 30      |     |       |
| 93.   | Bojmel Lejbusz          | Strażacka         | "            | 10      |     |       |
| 94.   | Bronsztejn Josif Ber    | Sienkiewicza 1    | "            | 15      |     |       |
| 95.   | Bronsztejn szroim       | " 18              | Ekspedytor   | 10      |     |       |
| 96.   | Balbir Symcha           | " 15              | Handel       | 10      |     |       |
| 97.   | Bereza Iochok           | " 21              | "            | 25      |     |       |
| 98.   | Bebczuk Lejb            | " 1               | Adwokat      | 25      |     |       |
| 99.   | Barg Iochok             | Włodzimierska 153 | Handel       | 5       |     |       |
| 100.  | Chanizon Idel           | Bezimienna 4      | Rzeźnik      | 10      |     |       |
| 101.  | Cytrin Mendel           | Bandurskiego 46   | Stolarz      | 10      |     |       |
| 102.  | Chajton Szuł Idel       | " 42              | Wł. hotelu   | 5       |     |       |
| 103.  | Chajton Symcha Szepsel  | C i c h a 1       | Doręczkarz   | 5       |     |       |
| 104.  | Cuperfajn Uszer         | " "               | Szofer       | 10      |     |       |
| 105.  | Cymring Rafael          | Handlowa 13       | Kupiec       | 150     |     |       |
| 106.  | Chmiel Awrum            | " 50              | "            | 200     |     |       |
| 107.  | Cyn Josif               | J a s n a 5       | Kowal        | 5       |     |       |
| 108.  | Chiżyk Jankiel          | Kolejowa 8        | Handel       | 10      |     |       |
| 109.  | Chait Lips              | " 63              | "            | 40      |     |       |
| 110.  | Cymerman Szulim         | " 40              | Skł. apt.    | 100     |     |       |
| 111.  | Cun Lejzor              | Kr. Bony 5        | Handel       | 75      |     |       |
| 112.  | Cun Jakub Bynem         | " 11              | "            | 5       |     |       |
| 113.  | Chari Berko             | " "               | Gonciarz     | 5       |     |       |
| 114.  | Cukierman Natan         | Legionów 20       | Kupiec       | 100     |     |       |
| 115.  | Chait Jowel             | " 65              | Handel       | 10      |     |       |
| 116.  | Czuży Margulis Chaja    | " 34              | Krawiec      | 5       |     |       |
| 117.  | Chazan Elias            | " 42              | Handel       | 5       |     |       |
| 118.  | Chait Mojsze            | " 44              | Urządnik     | 10      |     |       |
| 119.  | Gal J8zef               | " 69              | Krawiec      | 10      |     |       |
| 120.  | Chazan Abram            | " 96              | Wł. nier.    | 50      |     |       |
|       |                         | " 137             | Tokarz       | 5       |     | 2360  |
|       | Do przeniesienia        |                   |              |         |     | 6065  |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ            | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|----------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                            |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia            | Legionów 23       | Handel       | 20      |     | 6065  |
| 121.  | Choliwer Abram             | " 57              | Kier. Bata   | 15      |     |       |
| 2.    | Cukierman                  | Mickiewicza 14    | Krawiec      | 5       |     |       |
| 3.    | Chait L.                   | 3-go Maja 5       | Handel       | 5       |     |       |
| 4.    | Cymring Isiek Hersz        | Maciejowska 33    | "            | 15      |     |       |
| 5.    | Czyżyk Pinchos             | Monopolowa 26     | "            | 30      |     |       |
| 6.    | Cukierman Herszko          | "                 | Febr. waty   | 30      |     |       |
| 7.    | Chait Alo                  | Piśsudskiego 21   | Wł. nier.    | 30      |     |       |
| 8.    | Cukier Brandla             | " 45              | Handel       | 5       |     |       |
| 9.    | Chinenzon Wolf             | " 49              | "            | 5       |     |       |
| 130.  | Cyn Jankiel Boruch         | " 54              | "            | 50      |     |       |
| 1.    | Cwik Ruwin                 | " 63              | Kupiec       | 500     |     |       |
| 2.    | Cuperfajn Nojsch           | " 63              | "            | 500     |     |       |
| 3.    | Cuperfajn Aron             | " 53              | "            | 20      |     |       |
| 4.    | Cwik Josif                 | " 7               | Urządnik     | 5       |     |       |
| 5.    | Chiat Josif                | Pomnikowa 29      | Handel       | 15      |     |       |
| 6.    | Carif Wolf                 | "                 | "            | 20      |     |       |
| 7.    | Chejczyniec Hersz Lejb     | Smigłego Rydza 15 | "            | 5       |     |       |
| 8.    | Chenis Basia               | Sukiewicza 3      | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Cun Mejer                  | Strzańska 12      | "            | 100     |     |       |
| 140.  | Cukierman Chaim            | Soborna 9         | "            | 30      |     |       |
| 1.    | Cukierman Ischok Aron      | " 7               | "            | 50      |     |       |
| 2.    | Cukier Nuchim              | "                 | "            | 5       |     |       |
| 3.    | Chasid Jankiel Fajwel      | Sienkiewicza 28   | Wł. nier.    | 5       |     |       |
| 4.    | Ciechnowicz Michał         | " 44              | Lekarz       | 20      |     |       |
| 5.    | Czertok Idel Lejb          | "                 | Handel       | 40      |     |       |
| 6.    | Chazan Boruch              | Tuszwoskiego 4    | Szewc        | 5       |     |       |
| 7.    | Chazan Pinchos             | "                 | Handel       | 5       |     |       |
| 8.    | Chazan Abram               | "                 | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Czerński B-cia             | Teren Kolejowy    | Kupcy        | 200     |     |       |
| 150.  | Cymring Bejla              | Więzienna 6       | Wł. nier.    | 25      |     |       |
| 1.    | Cwejter Berel              | Włodzimierska 38  | Rzeźnik      | 20      |     |       |
| 2.    | Chusid Ruwin               | " 65              | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 3.    | Dawidowicz Aron            | Krótki 56         | Rzeźnik      | 10      |     |       |
| 4.    | Daniewicz Jankiel          | Listopadowa 34    | Wł. nier.    | 100     |     |       |
| 5.    | Dylburt                    | Legionów 78       | Skł. kołder  | 10      |     |       |
| 6.    | Daniewicz Beniamin         | " 40              | Wł. nier.    | 60      |     |       |
| 7.    | Dancigier Mojsze           | " 108             | Kupiec       | 250     |     |       |
| 8.    | Danajewicki Moszek         | " 167             | Handel       | 5       |     |       |
| 9.    | Daniec Szejwa              | Piśsudskiego 51   | Wł. nier.    | 75      |     |       |
| 160.  | Dubiecki Naftula Hersz     | " 100             | Handel       | 40      |     |       |
| 1.    | Drobner Dawid Szymon       | Strzelecka 3      | Prof. gimn.  | 5       |     |       |
| 2.    | Ejnoch Szmul, Perla, Chaja | Apteczna 1        | Wł. nier.    | 50      |     |       |
| 3.    | Elfant Jankiel             | Cyrkowa 34        | Handel       | 40      |     |       |
| 4.    | Erlich Sura Marjam         | Handlowa 1        | "            | 15      |     |       |
| 5.    | Erlich Cypojra             | Kościelna 1       | Farmaceut.   | 5       |     |       |
| 6.    | Erlich Klara               | "                 | Dyr. gimn.   | 15      |     |       |
| 7.    | Erlich Ester               | "                 | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 8.    | Erlichgerecht Fejga Szejn  | Kolejowa 46       | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Erlich Lejbusz             | Krótki 14         | Piekarz      | 150     |     |       |
| 170.  | Erlich Aron                | " 38              | Handel       | 10      |     |       |
| 1.    | Elfant Jankiel             | "                 | "            | 10      |     |       |
| 2.    | Erlich Chaim Lejb          | Listopadowa 24    | Krawiec      | 5       |     |       |
| 3.    | Erlich Szmul               | Legionów 77       | Handel       | 60      |     |       |
| 4.    | Erlich Szulim              | " 10              | "            | 5       |     |       |
| 5.    | Erlich Izaak               | "                 | Wł. nier.    | 125     |     |       |
| 6.    | Epsztejn Józef             | " 34              | Fotograf     | 40      |     |       |
| 7.    | Epsztejn Szulim            | " 71              | "            | 5       |     |       |
| 8.    | Ejnoch Munisz              | " 73              | Handel       | 25      |     |       |
| 9.    | Ejbuszyc Chil              | " 78              | "            | 10      |     |       |
| 180.  | Ejnoch Selman              | " 126             | "            | 15      |     | 8925  |
|       | Do przeniesienia           |                   |              |         |     | 8990  |

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ            | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|----------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                            |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia            | Legionów 126      | Handel       | 15      |     | 8990  |
| 181.  | Ejczes Geszel              | "                 | "            | 5       |     |       |
| 2.    | Ejczys Bluma               | "                 | "            | 25      |     |       |
| 3.    | Ejnoch Basia               | "                 | "            | 5       |     |       |
| 4.    | Erlichgerecht Mordko       | 3-go Maja 4       | Rolnik       | 5       |     |       |
| 5.    | Erlich Mejer               | Maciejowska 31    | Wł. nier.    | 125     |     |       |
| 6.    | Ejnoch Sruł                | " 34              | Kupiec       | 20      |     |       |
| 7.    | Erlichgerecht Mojsze       | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 8.    | Spelbaum Mojsze Lejzor     | Mickiewicza 7     | Krawiec      | 10      |     |       |
| 9.    | Erlich Hersz Lejzor        | " 8               | Buchalter    | 50      |     |       |
| 190.  | Efrus Jankiel              | Piśsudskiego 15   | Agent        | 5       |     |       |
| 1.    | Ejdelstejn Szloma          | "                 | Prof. gimn.  | 10      |     |       |
| 2.    | Erlich Duwid               | " 34              | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Elman Meja                 | Smigłego Rydza 33 | "            | 175     |     |       |
| 4.    | Erlich Isko Lejb           | " 37              | "            | 5       |     |       |
| 5.    | Elman Chaim                | Sienkiewicza 18   | Rolnik       | 5       |     |       |
| 6.    | Elfant Berel               | Włodzimierska     | Handel       | 5       |     |       |
| 7.    | Erlich Symcha              | "                 | "            | 5       |     |       |
| 8.    | Fejer Isko                 | Bandurskiego 46   | Krawiec      | 10      |     |       |
| 9.    | Frejd Szymon               | Cyrkowa 10        | Handel       | 100     |     |       |
| 200.  | Fiałkow Chaim              | "                 | Buchalter    | 5       |     |       |
| 1.    | Fefer Hersz                | 27 Dyw. P. 35     | Handel       | 15      |     |       |
| 2.    | Frydlander Szyja Heszel    | Filsarecka 5      | Skł. apt.    | 75      |     |       |
| 3.    | Finkelsztejn Ruwin         | Handlowa 15       | Handel       | 10      |     |       |
| 4.    | Frydlander Chaim           | Kolejowa 2        | "            | 5       |     |       |
| 5.    | Finkelsztejn Raxia Ajzyk   | " 20              | "            | 15      |     |       |
| 6.    | Furszteler Szmaria         | " 10              | "            | 40      |     |       |
| 7.    | Falkrajc Mendel            | " 42              | "            | 30      |     |       |
| 8.    | Fajner Lejb i Gerszon      | " 57              | Fryzjer      | 10      |     |       |
| 9.    | Fiszal Dawid               | Krótki 22         | Handel       | 5       |     |       |
| 210.  | Fridman Idel               | " 27              | Wł. nier.    | 5       |     |       |
| 1.    | Flasztat Isiek             | " 42              | Handel       | 5       |     |       |
| 2.    | Fryszberg Abram            | "                 | "            | 200     |     |       |
| 3.    | Frejd Aron                 | Kokodnicka 6      | Przedsięb.   | 5       |     |       |
| 4.    | Finkiel Jakub              | Kowalska          | Handel       | 15      |     |       |
| 5.    | Frydman Rachmiel           | Kolejowa 2        | "            | 15      |     |       |
| 6.    | Furszteler Elo             | Listopadowa       | "            | 200     |     |       |
| 7.    | Furszteler Chaim           | " 6               | "            | 75      |     |       |
| 8.    | Fidelman Duwid             | " 32              | Muzyk        | 15      |     |       |
| 9.    | Frydman Szyja              | " 70              | Krawiec      | 15      |     |       |
| 220.  | Finkelsztejn Jeruchim      | " 85              | Handel       | 5       |     |       |
| 1.    | Fradelis Aron              | Legionów 10       | Zegarm.      | 40      |     |       |
| 2.    | Feldman Bencjon            | " 53              | Jubiler      | 20      |     |       |
| 3.    | Finkelsztejn Berel         | " 51              | Handel       | 5       |     |       |
| 4.    | Frankfowicz Mordko Joś     | " 59              | "            | 75      |     |       |
| 5.    | Fajner Szloma Zelman       | " 77              | Fryzjer      | 5       |     |       |
| 6.    | Flom Mojsze                | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 7.    | Fisz Awrum Aron            | " 98              | "            | 10      |     |       |
| 8.    | Frydman Sruł Hersz, Regina | " 85              | Kupiec       | 350     |     |       |
| 9.    | Flomenbaum Ischok          | " 153             | Handel       | 30      |     |       |
| 230.  | Flancman Anszel            | "                 | "            | 5       |     |       |
| 1.    | Flasztat Boruch            | " 155             | "            | 100     |     |       |
| 2.    | Flasztat Mejer             | Limanowskiego     | "            | 50      |     |       |
| 3.    | Fidel Symcha               | Magistracka 15    | "            | 5       |     |       |
| 4.    | Fidel Szulim               | "                 | "            | 5       |     |       |
| 5.    | Fridman Mordko             | Mieszczanańska 9  | Krawiec      | 5       |     |       |
| 6.    | Feldman Menchem Chuna      | " 23              | Rzeźnik      | 20      |     |       |
| 7.    | Fatersojbel Ischok         | " 24              | Handel       | 25      |     |       |
| 8.    | Frankfurt Uszer            | Maciejowska 34    | Dyr. gimn.   | 50      |     |       |
| 9.    | Fiszbejn Abram Mojsze      | " 91              | Furman       | 10      |     |       |
| 240.  | Fatersojbel Pinchos        | " 106             | Handel       | 10      |     | 2185  |
|       | Do przeniesienia           |                   |              |         |     | 11175 |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ         | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|-------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                         |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia         | Maciejowska       | Handel       | 5       |     | 11175 |
| 241.  | Fryszberg Juda Lejb     | "                 | Rzeźnik      | 40      |     |       |
| 2.    | Fejntich Muniż          | Mickiewicza 16    | "            | 15      |     |       |
| 3.    | Feldman Josif           | "                 | Kupiec       | 10      |     |       |
| 4.    | Feldman Mojsze          | " 21              | Handel       | 100     |     |       |
| 5.    | Fisz Hersz Lejb         | Nadbrzeżna 11     | "            | 5       |     |       |
| 6.    | Finkelsztejn Tejwel     | Piśsudskiego 11   | Kupiec       | 15      |     |       |
| 7.    | Finkelsztejn Mordko     | " 14              | "            | 150     |     |       |
| 8.    | Frenc Aron              | " 25              | "            | 50      |     |       |
| 9.    | Fryszberg Tejwel        | " 27              | Żegarm.      | 25      |     |       |
| 250.  | Frydman Hersz           | " 31              | Handel       | 20      |     |       |
| 1.    | Finkiel Mojsze          | Pomnikowa         | "            | 10      |     |       |
| 2.    | Fefer Mendel            | "                 | Lekarz       | 40      |     |       |
| 3.    | Fried W.                | " 17              | Kupiec       | 5       |     |       |
| 4.    | Furzteler Chuna         | " 61              | Urzędnik     | 5       |     |       |
| 5.    | Frydman Aron            | Poniatowskiego 4  | Wł.nier.     | 20      |     |       |
| 6.    | Finkelsztejn Eló        | 50 P.P.St.K.      | Nauczyc.     | 5       |     |       |
| 7.    | Fajusztejn Szymon       | Przeskok          | Kupiec       | 125     |     |       |
| 8.    | Fajn Hersz              | Rzeczna 12        | Handel       | 5       |     |       |
| 9.    | Fryszberg Lejb          | Smigłego Rydza 44 | Skł.spt.     | 100     |     |       |
| 260.  | Frankfurt Burman Szama  | Strażacka 7       | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 1.    | Finkelsztejn Sruł       | Sienkiewicza 23   | Brak. leśn.  | 5       |     |       |
| 2.    | Flom Sosia              | " 44              | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Feldman Josif Juda      | Włodzimierska 26  | Handel       | 20      |     |       |
| 4.    | Filer Icek              | "                 | Elektryk     | 15      |     |       |
| 5.    | Fiszbejn Dawid          | Zeromskiego 19    | Handel       | 60      |     |       |
| 6.    | Fidel Iechok            | Apteczna 2        | "            | 30      |     |       |
| 7.    | Gonik Dawid             | " 22              | "            | 100     |     |       |
| 8.    | Guz Chaim               | Bezimienna 10     | "            | 125     |     |       |
| 9.    | Goldberg Jankiel        | Brzozowa 2        | "            | 5       |     |       |
| 270.  | Grinberg Lejzor         | Daszyńskiego 6    | Krawiec      | 20      |     |       |
| 1.    | Gonczer Szmul           | D z i k a 16      | Urzędnik     | 5       |     |       |
| 2.    | Gwiroman Awrum Iechok   | 27 Dzw. Piech. 5  | Fryzjer      | 5       |     |       |
| 3.    | Gites Józef             | "                 | Urzędnik     | 5       |     |       |
| 4.    | Gelman Chaim            | " 17              | Slusarz      | 5       |     |       |
| 5.    | Grinblat Benjamin       | Wilsrecka 6       | Handel       | 75      |     |       |
| 6.    | Gutman Szmul            | "                 | "            | 10      |     |       |
| 7.    | Gutman Mojsze Idel      | " 7               | "            | 15      |     |       |
| 8.    | Grojser Nuta            | "                 | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Geller Mordko Icko      | D. Gonczarna 1    | "            | 15      |     |       |
| 280.  | Goldwejber Józef        | J a s n a 3       | "            | 20      |     |       |
| 1.    | Gajdes Icek             | Jaworowa 26       | Akuszerka    | 5       |     |       |
| 2.    | Gil Rywka               | Kolejowa 7        | Handel       | 40      |     |       |
| 3.    | Grinberg Sura           | " 11              | "            | 40      |     |       |
| 4.    | Garber Jankiel Lejb     | Krótki 7          | "            | 10      |     |       |
| 5.    | Gorin Motel             | " 16              | "            | 10      |     |       |
| 6.    | Gutman Szaja            | " 32              | Krawiec      | 10      |     |       |
| 7.    | Guz Lejzor              | " 33              | Handel       | 5       |     |       |
| 8.    | Grojser Naftula         | " 44              | "            | 10      |     |       |
| 9.    | Garbus Zelman           | Krzywa            | Treboszczyk  | 10      |     |       |
| 290.  | Goldman Josel Usher     | Limanowskiego     | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 1.    | Gottwort Chaim Hersz    | " 4               | Kier.szkol.  | 5       |     |       |
| 2.    | Gonik Wolf              | Listopadowa 36    | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Gonik Abram             | " 42              | "            | 10      |     |       |
| 4.    | Grinblat Lejzor         | " 48              | Blecharz     | 50      |     |       |
| 5.    | Grinblat Wigdor Bencjon | " 57              | Agent        | 10      |     |       |
| 6.    | Gwiroman Chaim          | " 74              | Wł.nier.     | 225     |     |       |
| 7.    | Gotman Ida              | " 80              | Handel       | 15      |     |       |
| 8.    | Grinblat Juda           | "                 | Wł.nier.     | 20      |     |       |
| 9.    | Galperin Leon           | " 74              | Nauczyc.     | 10      |     |       |
| 300.  | Guz Szmaria             | " 77              | Handel       | 20      |     | 1825  |
|       | Do przeniesienia        |                   |              |         |     | 13000 |

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ            | ADRES              | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|----------------------------|--------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                            |                    |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia            | Legionów 2         | Kapcowa      | 300     |     | 13000 |
| 301.  | Goldsztejn Szejwa          | " 17               | Wł.nier.     | 25      |     |       |
| 2.    | Grinberg Chaim             | " 18               | Handel       | 10      |     |       |
| 3.    | Goldman Samuel Eló         | " 38               | Czarnik      | 125     |     |       |
| 4.    | Geller Hersz               | " 67               | Skł.spt.     | 10      |     |       |
| 5.    | Goldsztejn Szabsio         | " 47               | Handel       | 75      |     |       |
| 6.    | Gabe Perec Ruchla Leja     | " 53               | Szewe        | 5       |     |       |
| 7.    | Guz Abram                  | " 67               | Handel       | 150     |     |       |
| 8.    | Grinblat Boruch Awrum      | " 67               | "            | 40      |     |       |
| 9.    | Grinblat Benjamin          | " 76               | Apl.adw.     | 5       |     |       |
| 310.  | Guberman Jakub             | " 90               | Handel       | 60      |     |       |
| 1.    | Goldman Jojna              | " 91               | Krawiec      | 75      |     |       |
| 2.    | Gorodner Boruch            | "                  | Handel       | 10      |     |       |
| 3.    | Gorodner Hersz             | " 95               | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 4.    | Goldsztejn Benjamin Mojsze | " 107              | Handel       | 5       |     |       |
| 5.    | Goldberg Zajtew            | " 110              | "            | 60      |     |       |
| 6.    | Guz Chaim Lejb             | " 114              | Urzędnik     | 5       |     |       |
| 7.    | Galperin Iechok            | " 145              | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 8.    | Geller Frejda Mindla       | " 167              | Handel       | 10      |     |       |
| 9.    | Goldsztejn Zelman          | " 180              | "            | 15      |     |       |
| 320.  | Grojser Iechok Jakub       | " 197              | Kupiec       | 600     |     |       |
| 1.    | Grajwar Sruł               | " 91               | Handel       | 10      |     |       |
| 2.    | Geld Juda                  | 3-go Maja 6        | Kupiec       | 200     |     |       |
| 3.    | Gendler Mojsze Pejsach     | Mieszczanska 25    | Handel       | 10      |     |       |
| 4.    | Gejler Lejzor Szloma       | Maciejowska 15     | "            | 5       |     |       |
| 5.    | Gopin Josif                | " 25               | Krawiec      | 5       |     |       |
| 6.    | Gejler Szmul               | " 33               | Handel       | 5       |     |       |
| 7.    | Gutman Idel                | " 45               | Amasznik     | 60      |     |       |
| 8.    | Gonik Motel                | " 95               | Handel       | 10      |     |       |
| 9.    | Gudys Mordko               | "                  | "            | 5       |     |       |
| 330.  | Gutman Frejda              | "                  | "            | 75      |     |       |
| 1.    | Guterman Benjamin          | Mickiewicza 4      | Wł.hotelu    | 100     |     |       |
| 2.    | Glejzer Icko               | " 8                | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Glejzer Szmul              | " 11               | Krawiec      | 5       |     |       |
| 4.    | Gakajda Kos                | Monopolowa 142     | Handel       | 15      |     |       |
| 5.    | Geller Abram               | "                  | "            | 5       |     |       |
| 6.    | Gites Motel                | Piśsudskiego 24    | "            | 300     |     |       |
| 7.    | Goldsztejn Szmul Szabsio   | " 57               | Kupiec       | 15      |     |       |
| 8.    | Guz Benjamin Abram         | "                  | "            | 25      |     |       |
| 9.    | Guz Lejb                   | " 9                | Handel       | 5       |     |       |
| 340.  | Gelfenbaum Krochmal Sh.B.  | " 27               | "            | 250     |     |       |
| 1.    | Galperin Idel              | Pomnikowa 29       | Kupiec       | 5       |     |       |
| 2.    | Gelbort Salomon            | " 23               | Handel       | 25      |     |       |
| 3.    | Grape Szmul                | " 29               | "            | 5       |     |       |
| 4.    | Gildwarg Mordko Azriel     | " 46               | Stolarz      | 75      |     |       |
| 5.    | Gluzman Moszko Duwid       | Pograniczna 10     | Handel       | 5       |     |       |
| 6.    | Gajdes Szloma              | Pereca 4           | Rzezak       | 5       |     |       |
| 7.    | Giwerz Szmul               | "                  | Biurzysta    | 20      |     |       |
| 8.    | Gitelis Iechok             | " 27               | Skł.spt.     | 5       |     |       |
| 9.    | Goldberg Izask             | "                  | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 350.  | Gorin Tojba                | Piaskowa 3         | Handel       | 5       |     |       |
| 1.    | Gonik Icek                 | Poniatowsk. 10     | "            | 5       |     |       |
| 2.    | Gelman Usher               | 50 P.P.S.K. 7      | Rzezak       | 15      |     |       |
| 3.    | Gorin Mordko Mendel        | Rzeczna 22         | Rzeźnik      | 20      |     |       |
| 4.    | Grzebmscher Awrum Jankiel  | " 30               | Handel       | 15      |     |       |
| 5.    | Garber Mojsze              | Smigłego Rydza 130 | "            | 5       |     |       |
| 6.    | Glojberman Szloma          | " 61               | "            | 5       |     |       |
| 7.    | Guz Szmul                  | "                  | "            | 30      |     |       |
| 8.    | Golender Jakub i Etia      | Szeroka 8          | "            | 50      |     |       |
| 9.    | Gonczer Awrum Hersz        | " 10               | "            | 100     |     | 3105  |
| 360.  | Guz Bencjon                | Strażacka 5        | "            |         |     | 16105 |
|       | Do przeniesienia           |                    |              |         |     |       |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ          | ADRES            | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|--------------------------|------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                          |                  |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia          | Strasza 20       | Wł.nier.     | 30      |     | 16105 |
| 561.  | Goldberg Jakub Szmul     | Soborna 6        | Handel       | 40      |     |       |
| 2.    | Grzesmscher Ruwin        | " 7              | Buchalter    | 5       |     |       |
| 3.    | Gasko Szmul Iochok       | Sienna 1         | Wł.nier.     | 40      |     |       |
| 4.    | Gojehberg Wszyje Kape    | Sienkiewicza 14  | Handel       | 5       |     |       |
| 5.    | Gonik Szaja              | " 15             | "            | 20      |     |       |
| 6.    | Goldberg Szymon          | " 16             | Młynarz      | 15      |     |       |
| 7.    | Guz Usser                | " 16             | "ohn.bud.    | 10      |     |       |
| 8.    | Golender Nisan           | " 19             | Wł.nier.     | 20      |     |       |
| 9.    | Gajdes Ides              | " 25             | Handel       | 25      |     |       |
| 379.  | Goldberg Jankiel Luzer   | " 10             | "            | 10      |     |       |
| 1.    | Goldberg Szymon          | " 15             | "            | 30      |     |       |
| 2.    | Goldberg Pejssach        | Tuszwoskiego 8   | Buchalter    | 10      |     |       |
| 3.    | Gold Mojsze              | wiejska 4        | Masarz       | 10      |     |       |
| 4.    | Gutman Lejzor            | wigury           | Handel       | 20      |     |       |
| 5.    | Gonczar Szmul            | włodzimierska 30 | Rzeźnik      | 25      |     |       |
| 6.    | Gorin Dawid              | " 36             | Handel       | 175     |     |       |
| 7.    | Granicz Szloma           | Ghmielna 1       | Furman       | 5       |     |       |
| 8.    | Hopen Elo                | " "              | Rolnik       | 5       |     |       |
| 9.    | Hopen Benjamin Dawid     | " "              | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 380.  | Hopen Kisiel             | Cyrkwa 24        | "            | 15      |     |       |
| 1.    | Holcer Chawa             | C i s n a 5      | Handel       | 5       |     |       |
| 2.    | Hopen Srul               | Gospodarcza 2    | "            | 5       |     |       |
| 3.    | Hopen Motel              | Lubliniecka 12   | Wł.druk.     | 5       |     |       |
| 4.    | Hirszbaum Gdal           | Legionów 23      | Handel       | 300     |     |       |
| 5.    | Herbaty Józef            | " 70             | "            | 15      |     |       |
| 6.    | Herbaty Jankiel          | " "              | "            | 5       |     |       |
| 7.    | Honig Elo                | Stankiewicza 1   | Prof.gimn.   | 5       |     |       |
| 8.    | Horowitz Zejlik          | Strzelecka 3     | Rzeźnik      | 40      |     |       |
| 9.    | Hochman Ajzyk            | Szkolna 23       | Handel       | 100     |     |       |
| 390.  | Hopen Mojsze             | wigury 4         | "            | 5       |     |       |
| 1.    | Inberg Mojsze            | Kołodnicka 4     | "            | 10      |     |       |
| 2.    | Indoch Lejzor            | Więzienna 6      | "            | 10      |     |       |
| 3.    | Janowski Mojsze          | Maciejowska      | Lek.dent.    | 20      |     |       |
| 4.    | Jukelzon Pesia           | Zeromskiego 5    | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 5.    | Kagan Rywka              | 27 Wyw.Piech.6   | Handel       | 5       |     |       |
| 6.    | Kagan Rywka              | G 6 r k a        | Kupiec       | 100     |     |       |
| 7.    | Klurgiusz Salomon Szloma | Hołówki 14       | Żegl.kraw.   | 60      |     |       |
| 8.    | Kartofel Maika Sura      | J a s n a 1      | Krawiec      | 100     |     |       |
| 9.    | Kartofel Lejzor          | " 1              | Kupiec       | 75      |     |       |
| 400.  | Krukower Pejssach        | " "              | Techn.dent.  | 5       |     |       |
| 1.    | Kiperman Zacharia        | Kowalska 6       | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 2.    | Kopyt Ester              | Kolejowa 23      | Handel       | 10      |     |       |
| 3.    | Kerzner Jankiel          | " "              | "            | 10      |     |       |
| 4.    | Kagan Jankiel i Gołda    | Kościuszki 4     | Krawiec      | 10      |     |       |
| 5.    | Kwasznik Iochok          | Krótki 7         | Handel       | 10      |     |       |
| 6.    | Klejnerman Szulim Joś    | Komarowska 5     | Rzeźnik      | 20      |     |       |
| 7.    | Karsz Hersz              | " 10             | "            | 10      |     |       |
| 8.    | Karsz Jankiel            | Kołodnicka 42    | Handel       | 25      |     |       |
| 9.    | Kerzner Berko            | Kr.Bony 4        | "            | 5       |     |       |
| 410.  | Kołodner Awigdor         | Kr.Bony 4        | "            | 20      |     |       |
| 1.    | Kac Srul                 | Listopadowa 18   | "            | 5       |     |       |
| 2.    | Kwasznik Motel           | " 34             | Krawiec      | 5       |     |       |
| 3.    | Kaplan Mojsze            | "                | Kupiec       | 100     |     |       |
| 4.    | Kac Szaja Idel           | "                | "            | 100     |     |       |
| 5.    | Kac Awrum Jankiel        | Limanowskiego 4  | "            | 10      |     |       |
| 6.    | Kac Awrum                | " 15             | Handel       | 5       |     |       |
| 7.    | Kerzner Litwak Wolf Roza | Legionów 18      | Kupiec       | 100     |     |       |
| 8.    | Kucyn Ejda               | " 20             | Lek.dent.    | 5       |     |       |
| 9.    | Koktun Boruch            | " 48             | Handel       | 10      |     |       |
| 420.  | Kac Aron                 | " 52             | "            | 100     |     | 1960  |

Do przeniesienia

18065

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ           | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|---------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                           |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia           | Legionów 48       | Skt.kokder   | 30      |     | 18065 |
| 421.  | Kuperman Szloma i Chana   | " 54              | Handel       | 10      |     |       |
| 2.    | Kac Maika                 | " 24              | Krawiec      | 5       |     |       |
| 3.    | Kagan Pinchos             | " 71              | "            | 5       |     |       |
| 4.    | Kacaf Mojsze              | " 77              | Handel       | 5       |     |       |
| 5.    | Kagan Abram               | " 87              | "            | 20      |     |       |
| 6.    | Kadec Lejbuz              | " "               | "            | 10      |     |       |
| 7.    | Kadec Efraim              | " 89              | Lek.dent.    | 25      |     |       |
| 8.    | Kadec Chana               | " 110             | Wł.nier.     | 25      |     |       |
| 9.    | Kastelański Samson Mojsze | " 77              | Krawiec      | 5       |     |       |
| 430.  | Krel Benjamin             | " 145             | Handel       | 5       |     |       |
| 1.    | Koniszczur Dawid          | " 167             | Blacharz     | 5       |     |       |
| 2.    | Koniszczur Idel           | "                 | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Kamień Tauba              | "                 | Wł.druk.     | 10      |     |       |
| 4.    | Kawenberg Kelman          | Mickiewicza 25    | Krawiec      | 5       |     |       |
| 5.    | Kessel Jankiel Pinchos    | 3-go Maja 8       | Handel       | 5       |     |       |
| 6.    | Kopelberg Joś             | " 6               | Kupiec       | 100     |     |       |
| 7.    | Klurman Abysz             | Mieszczuńska 4    | Handel       | 30      |     |       |
| 8.    | Kadec Lejzor              | " 10              | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Kac Awrum Szaja           | Maciejowska 23    | "            | 5       |     |       |
| 440.  | Kalika Abram              | Monopolowa 76     | "            | 5       |     |       |
| 1.    | Kerzner Motel             | Pomnikowa 78      | "            | 10      |     |       |
| 2.    | Kagan Mordko Icko         | P e r e c a 2     | Stolarz      | 40      |     |       |
| 3.    | Krammer Lejzor            | Poniatowskiego 9  | Handel       | 100     |     |       |
| 4.    | Kandelsztejn Mordko Lejb  | " 35              | Kupiec       | 250     |     |       |
| 5.    | Kleiman Dawid             | 50 P.P.St.K. 10   | Murarz       | 5       |     |       |
| 6.    | Kudysz Mendel             | Smigiego Rydza 38 | Kupiec       | 200     |     |       |
| 7.    | Kehlan Zelman i Cypojra   | " 29              | Handel       | 5       |     |       |
| 8.    | Kusznier Zejlik Mowsze    | Szewczenki        | Biuralista   | 5       |     |       |
| 9.    | Kupczyk Jakub             | Sukkiewicza 11    | Handel       | 5       |     |       |
| 450.  | Klepacz Szmaria           | Sznarbachowskiego | Krawiec      | 10      |     |       |
| 1.    | Kagan Boruch              | Strasza 1         | Kier.szkoły  | 5       |     |       |
| 2.    | Kobryński Jakub           | Szkolna 15        | Handel       | 15      |     |       |
| 3.    | Kandel Benecjon           | "                 | "            | 15      |     |       |
| 4.    | Kropiwnikier Srul         | Tuszwoskiego 9    | "            | 50      |     |       |
| 5.    | Kaftan Awrum              | Torowa 3          | "            | 5       |     |       |
| 6.    | Kropiwnikier Mojsze       | Zeromskiego 8     | "            | 5       |     |       |
| 7.    | Lewertow Jankiel          | Apteczna          | "            | 5       |     |       |
| 8.    | Lewint Jankiel i R.L.     | Cyrkwa 8          | "            | 30      |     |       |
| 9.    | Litwak Mendel             | C i a s n a       | "            | 10      |     |       |
| 460.  | Lubart Michał Hersz       | Baszyńskiego 1    | "            | 15      |     |       |
| 1.    | Lewin Ita                 | "                 | Wł.nier.     | 15      |     |       |
| 2.    | Lewin Wolf                | "                 | Handel       | 5       |     |       |
| 3.    | Lerner Gerszon Ejnoch     | J a s n a 4       | "            | 200     |     |       |
| 4.    | Lewin Hersz Lejb          | Kościelna 8       | "            | 15      |     |       |
| 5.    | Lande Mordko              | Kolejowa 1        | "            | 10      |     |       |
| 6.    | Lande Iochok              | " 1               | "            | 5       |     |       |
| 7.    | Langer Chaim Lejb         | Listopadowa 11    | Przedsięb.   | 5       |     |       |
| 8.    | Langer Pinchos            | "                 | Handel       | 15      |     |       |
| 9.    | Licht Abram               | " 15              | Malarz       | 5       |     |       |
| 470.  | Lerner Srul               | " 74              | Handel       | 175     |     |       |
| 1.    | Langer Mordko             | Legionów 12       | "            | 50      |     |       |
| 2.    | Langer Jankiel            | "                 | "            | 50      |     |       |
| 3.    | Loechel Henryk            | " 25              | Lekarz       | 20      |     |       |
| 4.    | Lorber Mejer              | " 44              | Krawiec      | 175     |     |       |
| 5.    | Lichtenberg Mordko        | " 55              | Handel       | 10      |     |       |
| 6.    | Lewin Berel               | " 34              | Kupiec       | 60      |     |       |
| 7.    | Lewertow Kelman i Wejka   | " 40              | Handel       | 125     |     |       |
| 8.    | Licht Lejb                | "                 | "            | 50      |     |       |
| 9.    | Liberman Fryma            | " 66              | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 480.  | Lorber Abram Jankiel      | " 161             | Krawiec      | 20      |     | 2115  |

Do przeniesienia

20180



| L. p. | NAZWISKO I IMIĘ        | ADRES              | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|------------------------|--------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                        |                    |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia        | 3-go Maja 5        | Handel       | 25      |     | 20180 |
| 481.  | Langer Mojse Liber     | " 19               | "            | 20      |     |       |
| 2.    | Levin Mejer            | " 19               | "            | 10      |     |       |
| 3.    | Taneman Berel          | Mickiewicza 25     | "            | 10      |     |       |
| 4.    | Lerner Szamson Lejzor  | "                  | "            | 60      |     |       |
| 5.    | Lerner Abram           | Maciejowska        | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 6.    | Levenberg Jankiel      | Piśsudskiego 3     | Kupiec       | 75      |     |       |
| 7.    | Lys Rosia              | Podjewska 1        | "            | 125     |     |       |
| 8.    | Lejda Chaim Lejtar     | Smigłego Rydzka 15 | Handel       | 10      |     |       |
| 9.    | Lejda Hersz Wolf       | " 37               | "            | 15      |     |       |
| 490   | Lejwi Iochok           | Szarnbachowski 10  | Kupiec       | 600     |     |       |
| 1     | Lefel Elia             | Szuhańskiego 4     | "            | 600     |     |       |
| 2     | Levin Kogos            | "                  | Prof. gimn.  | 10      |     |       |
| 3     | Levin Wolf             | Straszecka 2       | Handel       | 100     |     |       |
| 4.    | Leyer Mordko           | " 4                | "            | 5       |     |       |
| 5     | Levin Wolf             | " 10               | Kupiec       | 75      |     |       |
| 6.    | Linder Jakub Boruch    | " 13               | Krawiec      | 10      |     |       |
| 7.    | Levin Ioko             | Soborna            | Wł.nier.     | 250     |     |       |
| 8     | Leiderszajder Moszko   | Wilcza 3           | Handel       | 5       |     |       |
| 9     | Liberman Motel I chaja | "                  | "            | 15      |     |       |
| 500   | Liberman Szewel Aron   | Budyżyczanska 1    | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 1     | Mandelbaum Szewel Aron | Bandursk. 42       | Handel       | 25      |     |       |
| 2.    | Mytnik Hersz Lejb      | D. Gonczarna 6     | "            | 5       |     |       |
| 3.    | Milsztejn Herszko      | Handlowa 66        | Inkasant     | 5       |     |       |
| 4.    | Mełamed Jojna Lejb     | Bołkowi 11         | Handel       | 30      |     |       |
| 5.    | Milsztejn Szmul        | Kowalska           | "            | 10      |     |       |
| 6.    | Musznik                | " 3                | UrządNIK     | 50      |     |       |
| 7.    | Marder Abram           | Kolejowa 100       | Handel       | 40      |     |       |
| 8.    | Marder Awrum Iochok    | " 36               | "            | 5       |     |       |
| 9.    | Messer Lejzor          | Kowalska           | "            | 15      |     |       |
| 510   | Mejstel Dawid          | Krótki 41          | "            | 5       |     |       |
| 1     | Marder Ioko            | " 50               | "            | 5       |     |       |
| 2.    | Mełamed Sura Rywka     | Listopadowa 85     | Kolektor     | 75      |     |       |
| 3     | Mandel Szloma          | Legionów 20        | Kupiec       | 5       |     |       |
| 4.    | Merkiter Ruwin         | " 50               | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 5.    | Majszels Bejta         | " 124              | Handel       | 5       |     |       |
| 6     | Merin Abram Szloma     | " 104              | Kupiec       | 250     |     |       |
| 7.    | Mełamed Aron           | "                  | "            | 250     |     |       |
| 8.    | Mełamed Szmul          | " 130              | Skłapt.      | 150     |     |       |
| 9     | Motiuk Iochok Wolf     | " 133              | Handel       | 5       |     |       |
| 520   | Mykwa Herc Jankiel     | " 143              | Techn.dent.  | 20      |     |       |
| 1.    | Mełamed Chaim          | " 124              | Handel       | 5       |     |       |
| 2     | Merin Iochok Mejer     | " 191              | "            | 75      |     |       |
| 3.    | Mełamed Szloma         | " 197              | "            | 100     |     |       |
| 4     | Mościcka Pasia         | " 30               | "            | 10      |     |       |
| 5     | Marder Dawid           | Mieszczanska 25    | Furman       | 5       |     |       |
| 6     | Midnik Herszel         | Monopolowa 55      | Brakarz      | 5       |     |       |
| 7     | Murik Lejzor           | " 65               | Handel       | 5       |     |       |
| 8     | Murik Szul Iser        | Mickiewicza 21     | Kupiec       | 75      |     |       |
| 9     | Mełamed Szaja          | " 45               | Handel       | 150     |     |       |
| 530   | Mełamed Jankiel        | " 76               | Mularz       | 10      |     |       |
| 1     | Mełamed Fiszel         | "                  | Malarz       | 10      |     |       |
| 2     | Merel Elia             | "                  | Handel       | 100     |     |       |
| 3     | Melnicer Awrum         | Piśsudskiego 27    | Handel       | 10      |     |       |
| 4     | Marder Mojse           | " 87               | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 5     | Marder Wolf            | " 89               | Rolnik       | 75      |     |       |
| 6     | Mełamed Mojse          | Pomnikowa 61       | Stolarz      | 20      |     |       |
| 7     | Merkiter Sender        | " 71               | Wł.nier.     | 200     |     |       |
| 8     | Merner Moszko Zelman   | Smigłego Rydzka 45 | Wojażer      | 50      |     |       |
| 9     | Mejstel Abram Hersz    | " 54               | Handel       | 5       |     |       |
| 540   | Handel Mojse Mejer     | " 37               | "            | 15      |     | 3935  |
|       | Do przeniesienia       |                    |              |         |     | 24115 |

| L. p. | NAZWISKO I IMIĘ               | ADRES               | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|-------------------------------|---------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                               |                     |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia               | Smigłego Rydzka 112 | Handel       | 5       |     | 24115 |
| 541   | Mejtkler Gitla                | " 130               | Kupiec       | 150     |     |       |
| 2     | Mełamed Awrum                 | " 125               | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 3     | Melnicer Szepsel              | " 143               | "            | 5       |     |       |
| 4     | Melnicer Hersz Lejb           | " 102               | Handel       | 5       |     |       |
| 5     | Morocznik Josif               | " 116               | Mularz       | 5       |     |       |
| 6     | Morocznik Szymon              | S z k o l n a 43    | Handel       | 15      |     |       |
| 7     | Marder Berko                  | Straszecka 20       | "            | 5       |     |       |
| 8     | Mełamed Abram Jojna           | " 60                | "            | 5       |     |       |
| 9     | Mełamed Chaim                 | Strzelecka 8        | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 550   | Mełamed Hersz                 | "                   | "            | 5       |     |       |
| 1     | Mermelsztejn Mejer            | Tuszwskiego         | "            | 20      |     |       |
| 2     | Mełamed Mojse                 | Włodzimierska 39    | Handel       | 500     |     |       |
| 3     | Mejler Dawid                  | " 41                | "            | 5       |     |       |
| 4     | Mełamed Efroim                | "                   | "            | 5       |     |       |
| 5     | Mełamed Mejer                 | "                   | "            | 30      |     |       |
| 6     | Negorny Moszek                | Deszyńskiego 1      | Krawiec      | 75      |     |       |
| 7     | Nejter Ioko                   | Kolejowa 13         | Handel       | 5       |     |       |
| 8     | Nejman Szepsel                | Legionów 1          | "            | 10      |     |       |
| 9     | Niemirowski Gdel              | Mickiewicza 13      | Lekarz       | 10      |     |       |
| 560   | Nejmark Tencun                | Piśsudskiego 28     | Inżynier     | 40      |     |       |
| 1     | Nadolny Henryk                | " 81                | Handel       | 5       |     |       |
| 2     | Nejman Awrum Benjamin         | Smigłego Rydzka 58  | "            | 50      |     |       |
| 3     | Natkowski Dawid               | Sienkiewicza 1      | "            | 150     |     |       |
| 4     | Opaliner Dawid                | Legionów 51         | Kupiec       | 50      |     |       |
| 5     | Orland Mendel                 | "                   | Krawiec      | 5       |     |       |
| 6     | Oksman Jankiel                | 3-go Maja           | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 7     | Oksman Szmul                  | W i l c z a 12      | Fryzjer      | 5       |     |       |
| 8     | Pal Ioko                      | Apteczna 42         | Murarz       | 10      |     |       |
| 9     | Pen Abram Uszer               | Budyżyczanska       | Cieśla       | 10      |     |       |
| 570   | Perelmutter Ester Małka       | C y r k o w a 1     | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 1     | Penturin Ester Goida          | C i a s n a 4       | Handel       | 10      |     |       |
| 2     | Pomeranc Szewel               | C e r k i e w n a 3 | Robotnik     | 5       |     |       |
| 3     | Sp. Perelmutter R.op. Zalchen | 27 Dywiz. Piech. 1  | Wł.nier.     | 50      |     |       |
| 4     | Pentoren Pinchos              | " 6                 | Handel       | 60      |     |       |
| 5     | Ptakowski Iochok Towia        | "                   | "            | 5       |     |       |
| 6     | Ptakowski Szulim              | "                   | "            | 5       |     |       |
| 7     | Pugacz Szymon                 | Bilarecka 1         | "            | 5       |     |       |
| 8     | Pugacz Lejb                   | "                   | "            | 5       |     |       |
| 9     | Pkot Lejbisz                  | G ó c k a 18        | Kupiec       | 200     |     |       |
| 580   | Perel Jankiel                 | "                   | "            | 15      |     |       |
| 1     | Perelaw Awrum                 | H o ł ó w k i 9     | Handel       | 25      |     |       |
| 2     | Perel Szulim                  | "                   | "            | 5       |     |       |
| 3     | Prużanski Pinchos             | Kolejowa 28         | Murarz       | 5       |     |       |
| 4     | Pugacz Jowel                  | Kościuszki 26       | Rolnik       | 100     |     |       |
| 5     | Perelmutter Jojna             | " 16                | Wł.nier.     | 5       |     |       |
| 6     | Perelmutter Fryma             | K r ó t k a 74      | Handel       | 25      |     |       |
| 7     | Pkot Benojon                  | Listopadowa         | Buchalter    | 15      |     |       |
| 8     | Perelmutter Jankiel           | " 74                | Wł.nier.     | 100     |     |       |
| 9     | Perel Mordko Jos              | Legionów 26         | Handel       | 10      |     |       |
| 590   | Pen Benjamin                  | " 44                | "            | 50      |     |       |
| 1     | Pugacz Mojse                  | " 47                | Rolnik       | 75      |     |       |
| 2     | Perelaw Awrum                 | " 53                | Krawiec      | 10      |     |       |
| 3     | Press Josif                   | " 62                | Buchalter    | 10      |     |       |
| 4     | Pines Benojon                 | " 77                | Subjekt      | 5       |     |       |
| 5     | Polak Nechemia                | " 84                | Rymarz       | 15      |     |       |
| 6     | Piterman Mejer Chaim          | " 79                | Wł.nier.     | 10      |     |       |
| 7     | Pugacz Hersz                  | " 108               | Kupiec       | 250     |     |       |
| 8     | Press Lejb                    | " 110               | "            | 75      |     |       |
| 9     | Press Efroim                  | " 167               | Handel       | 25      |     |       |
| 600   | Pomeranc Steurman Wolf        | 3-go Maja           | Prwanik      | 10      |     | 2400  |
|       | Do przeniesienia              |                     |              |         |     | 26515 |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ              | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|------------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                              |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia              | Monopolowa 40     | Handel       | 5       |     | 26516 |
| 601   | Plot Chaim                   | " 71              | "            | 10      |     |       |
| 2     | Pendryk Chaja Ita            | " 75              | "            | 10      |     |       |
| 3     | Pugacz "ejb                  | Mickiewicza 5     | Wł. hotelu   | 10      |     |       |
| 4     | Perel Zacharia               | " 15              | Wyr. Banku   | 100     |     |       |
| 5     | Perel Mojse                  | " 48              | Handel       | 15      |     |       |
| 6     | Pomerenko Mejer              | "                 | Kupiec       | 500     |     |       |
| 7     | Perel Mojse                  | Maciejowska 19    | Malarz       | 5       |     |       |
| 8     | Pal Szmul                    | Piłsudskiego 40   | Agent        | 100     |     |       |
| 9     | Plus Hersz "ejb              | "                 | Handel       | 25      |     |       |
| 610   | Perelmutter Dawid            | Poniatowskiego 29 | Handel       | 15      |     |       |
| 1     | Koliszuk Jankiel Hersz       | " 9               | Malarz       | 5       |     |       |
| 2     | Pal Josif                    | "                 | "            | 5       |     |       |
| 3     | Peregat Saja                 | P e r e o a       | Handel       | 5       |     |       |
| 4     | Pinczuk Szul                 | Smigłego Rydza 14 | "            | 5       |     |       |
| 5     | Pruszyński Menachem Hersz    | Strzelecka 3      | Nauczyc.     | 50      |     |       |
| 6     | Pomerenko Szewel             | Sienkiewicza 13   | Handel       | 15      |     |       |
| 7     | Perelmutter Szulim           | " 16              | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 8     | Petruszk Hersz               | " 4               | Handel       | 75      |     |       |
| 9     | Perwin Szloma                | Tuszwoskiego 30   | "            | 100     |     |       |
| 620   | Perczuk Chaskiel             | Włodzimierska 37  | "            | 75      |     |       |
| 1     | Perwin Dina                  | " 1               | Nauczyc.     | 5       |     |       |
| 2     | Rozensztejn Aron             | Berzimienna 11    | Wojażer      | 15      |     |       |
| 3     | Rozenkwił Nefula             | Cerkiewna 5       | Prac. chem.  | 5       |     |       |
| 4     | Rufe Aron                    | 27 Dyw. Piech. 5  | Handel       | 40      |     |       |
| 5     | Rejch Gdal                   | Wilarecka 1       | Kupiec       | 125     |     |       |
| 6     | Rejzen Wolf                  | J a s n a 35      | Handel       | 60      |     |       |
| 7     | Rykiel Szul                  | Kolejowa 63       | Urządnik     | 15      |     |       |
| 8     | Rattner Jakub                | " 9               | Urządnik     | 50      |     |       |
| 9     | Rozenowajg Jehuda            | Kościuszki 9      | Handel       | 10      |     |       |
| 630   | Rejchszul Szul               | " 12              | "            | 30      |     |       |
| 1     | Rojtenberg Icho              | K r ó t k a 10    | Blecharz     | 5       |     |       |
| 2     | Rochwin Mojse                | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 3     | Ryz Boruch Mordko            | Kr. Bony          | "            | 10      |     |       |
| 4     | Rebner Mojse                 | Listopadowa 24    | "            | 5       |     |       |
| 5     | Rojzen Benecjon              | Legionów 25       | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 6     | Retnowski Retniew Ajzyk      | " 76              | "            | 25      |     |       |
| 7     | Rojter Zejlik                | " 100             | Kupiec       | 100     |     |       |
| 8     | Rojtenberg Abram Herszel     | " 124             | Handel       | 40      |     |       |
| 9     | Rozen Manas                  | " 146             | Kupiec       | 200     |     |       |
| 640   | Rejder Zelman                | " 165             | "            | 250     |     |       |
| 1     | Rejsiszer Menachem           | " 178             | "            | 5       |     |       |
| 2     | Rojtenberg Abram             | " 187             | Urządnik     | 5       |     |       |
| 3     | Rejner Fajwel                | " 178             | Handel       | 30      |     |       |
| 4     | Rubinsztejn Perikowicz Chana | " 10              | Kupiec       | 100     |     |       |
| 5     | Rozman Idel                  | Mickiewicza 62    | Handel       | 25      |     |       |
| 6     | Rojzen Abram                 | Mieszczaniska 19  | "            | 100     |     |       |
| 7     | Rojzen Szulim                | Maciejowska 19    | "            | 5       |     |       |
| 8     | Rojzen Nafach                | " 14              | "            | 40      |     |       |
| 9     | Rejgenbogen Chaja Sura       | " 72              | Rybak        | 5       |     |       |
| 650   | Rojt Rubin                   | "                 | Handel       | 5       |     |       |
| 1     | Rebinerzon M                 | Monopolowa 1      | Prof. gimn.  | 5       |     |       |
| 2     | Rozenfeld Mowsza             | Piłsudskiego 26   | "            | 5       |     |       |
| 3     | Reisler Nachman              | " 28              | Wł. nier.    | 5       |     |       |
| 4     | Rojzen Michał                | " 28              | Handel       | 5       |     |       |
| 5     | Reznik Jankiel Mejer         | " 85              | Urządnik     | 5       |     |       |
| 6     | Rebin Nafach                 | " 11              | Kupiec       | 75      |     |       |
| 7     | Rajchszul Szmul              | 50 P.P. St.K. 1   | Handel       | 10      |     |       |
| 8     | Rejder Motel                 | " 9               | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 9     | Rozender Menachem Hersz      | " 35              | Handel       | 5       |     | 2585  |
| 660   | Rajter Boruch                | "                 | "            | 5       |     | 29100 |
|       | Do przeniesienia             |                   |              |         |     |       |

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ            | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|----------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                            |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia            | Pomnikowa 25      | Krawiec      | 10      |     | 29100 |
| 661   | Rozenowajg Dawid           | P e r e o a 13    | Piekarz      | 75      |     |       |
| 2     | Rojzen Chaim Aron          | Piłsudskiego 80   | Handel       | 5       |     |       |
| 3     | Rejder Icho                | Poniatowsk. 4     | Kupiec       | 75      |     |       |
| 4     | Rejsberg Icho              | Smigłego Rydza 18 | Handel       | 30      |     |       |
| 5     | Rojt Josif                 | " 38              | Kupiec       | 50      |     |       |
| 6     | Rejder Szmul               | "                 | "            | 600     |     |       |
| 7     | Rejder Mojse               | "                 | "            | 250     |     |       |
| 8     | Rejder Dawid               | "                 | "            | 10      |     |       |
| 9     | Rojt Mordko                | " 34              | Rybak        | 5       |     |       |
| 670   | Rojt Icho                  | " 51              | Handel       | 150     |     |       |
| 1     | Rojt Berel                 | Szewczeni 3       | Kupiec       | 25      |     |       |
| 2     | Rajchszul Dawid            | "                 | "            | 60      |     |       |
| 3     | Radomyński Szul            | " 4               | Wł. nier.    | 15      |     |       |
| 4     | Rownier Gitla              | Szeroka 1         | Biuralista   | 15      |     |       |
| 5     | Rubinsztejn Dawid          | Strzelecka 8      | Handel       | 5       |     |       |
| 6     | Rozenblat Abram Michel     | "                 | "            | 5       |     |       |
| 7     | Rozynko Jontel             | S i e n n a 1     | "            | 150     |     |       |
| 8     | Rejder Jankiel Aron        | Sienkiewicza 1    | "            | 100     |     |       |
| 9     | Rajchszul Zygmunt i Czerna | " 3               | Kupiec       | 5       |     |       |
| 680   | Rubinsztejn Etla           | " 18              | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 1     | Rotenberg                  | Sukiewicz 18      | Kupiec       | 10      |     |       |
| 2     | Rojtenberg                 | "                 | "            | 400     |     |       |
| 3     | Rejber Chil Dawid          | Włodzimierska 35  | Handel       | 5       |     |       |
| 4     | Rojzen Abram               | "                 | "            | 15      |     |       |
| 5     | Sztopenberg Moszko         | Apteczna 2        | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 6     | Szwarc Icho                | " 16              | Rybak        | 5       |     |       |
| 7     | Szwarc Uszer               | "                 | Handel       | 5       |     |       |
| 8     | Szwarc Jankiel             | "                 | "            | 5       |     |       |
| 9     | Sznajder Moszko Wolf       | "                 | Piekarz      | 25      |     |       |
| 690   | Szpigel Boruch "ejb        | Bilinska 5        | Handel       | 5       |     |       |
| 1     | Szwarc Hersz               | Bendurskiego 4    | Cieśla       | 5       |     |       |
| 2     | Segal Jankiel              | Chmielna 15       | Rolnik       | 5       |     |       |
| 3     | Szpak Bynam                | Cyrkowa           | Handel       | 100     |     |       |
| 4     | Sznajder Wolf              | " 1               | Kupiec       | 75      |     |       |
| 5     | Szojchet Lejb              | " 4               | Handel       | 5       |     |       |
| 6     | Szojmsztejn Bina           | C i e s n a 4     | Lek. dent.   | 30      |     |       |
| 7     | Szwarc Gerszon             | "                 | Handel       | 50      |     |       |
| 8     | Sztejnberg Idel            | Cerkiewna 11      | "            | 25      |     |       |
| 9     | Szamus Mojse               | Daszyńskiego 2    | "            | 25      |     |       |
| 700   | Szajbel Iochok Mejer       | D z i k a 1       | Krawiec      | 5       |     |       |
| 1     | Szargel Awrum Lejb         | " 18              | Handel       | 10      |     |       |
| 2     | Szojb Lejzor Fiszal        | 27 Dyw. Piech. 3  | "            | 20      |     |       |
| 3     | Sztejnberg Jankiel Iochok  | " 16              | "            | 25      |     |       |
| 4     | Szerbojm Jankiel           | " 23              | "            | 60      |     |       |
| 5     | Sztejnberg Jakub           | "                 | "            | 10      |     |       |
| 6     | Sztejnberg Lejb            | "                 | "            | 5       |     |       |
| 7     | Segal Mordko               | Bilarecka 1       | "            | 25      |     |       |
| 8     | Sznajder Chil              | 6 r k a 8         | "            | 20      |     |       |
| 9     | Szczerbaty Fajwel          | M. Gonczarna 33   | "            | 10      |     |       |
| 710   | Szerbojm Mojse             | Handlowa 33       | "            | 100     |     |       |
| 1     | Szenkier Zelman            | Handlowa 54       | Kupiec       | 250     |     |       |
| 2     | Szwarcblat Mojse Aron      | Hołkowi 9         | Handel       | 15      |     |       |
| 3     | Szapiro Szloma Michał      | "                 | "            | 50      |     |       |
| 4     | Segal Leja                 | J a s n a 1       | "            | 125     |     |       |
| 5     | Sza Mojse                  | " 4               | "            | 5       |     |       |
| 6     | Sztejnkrak Ruwin           | Kolejowa 2        | "            | 10      |     |       |
| 7     | Szwarc Chaim               | "                 | "            | 5       |     |       |
| 8     | Szuf Gdal                  | " 4               | "            | 5       |     |       |
| 9     | Sygal Dawid i Majka        | " 66              | "            | 175     |     |       |
| 720   | Sznajder Gerszon i Leja    | Kr. Bony 5        | Kupiec       | 10      |     | 3370  |
|       | Do przeniesienia           | " 9               | Handel       |         |     | 32470 |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ               | ADRES            | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|-------------------------------|------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                               |                  |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia               | Kołodnicka 48    | Handel       | 20      |     | 32470 |
| 721   | Szer Kopel                    | Krótki 4         | Fryzjer      | 15      |     |       |
| 2     | Sztejn Chaim                  | " 11             | Krawiec      | 15      |     |       |
| 3     | Sztejn Chaim                  | " 24             | Neuczyo.     | 5       |     |       |
| 4     | Szalita Jakub                 | Legionów 29      | Lekarz       | 30      |     |       |
| 5     | Szjmsztejn SzmulNechemia      | " 20             | Wł. druk.    | 275     |     |       |
| 6     | Szjmsztejn Jankiel Pin.       | " 30             | Mareżkarka   | 5       |     |       |
| 7     | Szwarc Dwojra                 | " 40             | Wł. nier.    | 25      |     |       |
| 8     | Szwarc Masza Liba             | " 42             | Handel       | 15      |     |       |
| 9     | Sziper Masza Liba             | " 40             | Biuro proś   | 10      |     |       |
| 750   | Szamus Nojsech                | " 57             | Parasceuta   | 5       |     |       |
| 1     | Sztejnbaum Pinkus             | " 58             | Handel       | 10      |     |       |
| 2     | Sztiferman Szulim Zelman      | " 51             | "            | 5       |     |       |
| 3     | Sziter Michel                 | " 73             | Biuralista   | 5       |     |       |
| 4     | Szwarcblat Rowin              | " 60             | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 5     | Sztejnberg Chaim              | " 90             | Mechanik     | 20      |     |       |
| 6     | Sztejnberg Rowin              | " 124            | Handel       | 10      |     |       |
| 7     | Sztejnberg Owszys             | " 94             | "            | 10      |     |       |
| 8     | Szer Kuna                     | " 100            | Kupiec       | 500     |     |       |
| 9     | Stok Szejndla                 | " 103            | Handel       | 10      |     |       |
| 740   | Stok Lejb                     | " 166            | Kupiec       | 40      |     |       |
| 1     | Szojchet Josif                | " 163            | Handel       | 5       |     |       |
| 2     | Sikuler Lejb                  | " 163            | "            | 100     |     |       |
| 3     | Sztern Abram                  | "                | "            | 50      |     |       |
| 4     | Szpiro Iochok                 | "                | "            | 5       |     |       |
| 5     | Stepak Boruch                 | "                | "            | 15      |     |       |
| 6     | Szenkier Josif                | Listopadowa 26   | Fotograf     | 25      |     |       |
| 7     | Szojb Chaja Rejzla            | "                | Pyr. kina    | 5       |     |       |
| 8     | Sosna Awrum                   | "                | Handel       | 5       |     |       |
| 9     | Sztejnkrak Gerszon            | "                | "            | 15      |     |       |
| 750   | Segal Alo Chaim               | "                | "            | 25      |     |       |
| 1     | Sikuler Towia                 | Limanowskiego    | Rolnik       | 100     |     |       |
| 2     | Szwarcberg Hersz              | Lubliniecka 5    | Kupiec       | 100     |     |       |
| 3     | Szer Bencjon                  | Magistracka 9    | "            | 10      |     |       |
| 4     | Szocerbaty Wolf               | " 13             | Handel       | 125     |     |       |
| 5     | Sztiferman Duwid              | "                | Kupiec       | 10      |     |       |
| 6     | Szejnes Szaja Wolf            | Monopolowa 49    | Handel       | 10      |     |       |
| 7     | Szenkeir Abram                | " 71             | "            | 10      |     |       |
| 8     | Sznajder Pinchos              | "                | "            | 25      |     |       |
| 9     | Szpilberg Mendel              | "                | "            | 50      |     |       |
| 760   | Szlejfsztejn Mordko Mend.     | Maciejowska 14   | "            | 10      |     |       |
| 1     | Szowb Zelman                  | " 21             | "            | 30      |     |       |
| 2     | Stepak Josif                  | Mieszczkańska 54 | Piekarnia    | 10      |     |       |
| 3     | Szuster Sura                  | Mickiewicza      | Handel       | 15      |     |       |
| 4     | Szpak Josif                   | Piśsudskiego 30  | Wł. nier.    | 75      |     |       |
| 5     | Szkolnik Dawid Mates          | " 55             | Handel       | 200     |     |       |
| 6     | Sztejnberg Chaim Idel i Deni. | " 102            | "            | 40      |     |       |
| 7     | Sztejnberg Berko              | " 107            | "            | 5       |     |       |
| 8     | Sztejnberg Froim              | " 22             | "            | 60      |     |       |
| 9     | Sztejnberg Josif              | " 2              | "            | 15      |     |       |
| 780   | Sztejnberg Mojsze             | Pomnikowa 43     | Urządnik     | 10      |     |       |
| 1     | Szczedrowicki Jankiel         | " 29             | "            | 150     |     |       |
| 2     | Szyfka Szymon                 | Pereca 25        | Kupiec       | 10      |     |       |
| 3     | Szenkier Ajnoch               | 50 P.P.S.K. 39   | Handel       | 10      |     |       |
| 4     | Sztopenberg Szul              | Przesko 3        | Wł. młyn     | 50      |     |       |
| 5     | Stolar Mordko                 | Smigłego Rydza 1 | Handel       | 15      |     |       |
| 6     | Swiniuch Lejzor               | " 9              | "            | 40      |     |       |
| 7     | Szamus Mosjze Symcha          | "                | "            | 10      |     |       |
| 8     | Szamus Duwid                  | " 11             | Kupiec       | 150     |     |       |
| 9     | Szafir Rejsach Lejbisz        | " 31             | Handel       | 50      |     |       |
| 780   | Segal Chil                    | " 45             | "            | 15      |     | 2735  |
|       | Sygal Szmul                   |                  |              |         |     | 35205 |
|       | Do przeniesienia              |                  |              |         |     |       |

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ            | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|----------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                            |                   |              | Zł.     | gr. |       |
|       | Z przeniesienia            | Smigłego Rydza 45 | Handel       | 20      |     | 35205 |
| 781   | Sygal Josif                | " 47              | "            | 125     |     |       |
| 2     | Sygal Szmul                | " 63              | Krawiec      | 50      |     |       |
| 3     | Szajfer Dawid Aba          | " 102             | Kupiec       | 300     |     |       |
| 4     | Szwarc Idel                | " 146             | "            | 50      |     |       |
| 5     | Szwarc Mates               | "                 | "            | 20      |     |       |
| 6     | Szajsz Ignacy              | Strażacka 2       | Lekarz       | 10      |     |       |
| 7     | Schets Ignacy              | Sienkiewicza 4    | Pracownik    | 10      |     |       |
| 8     | Sztiferman Josif           | " 6               | Wł. nier.    | 25      |     |       |
| 9     | Sztiferman Mojsze Hersz    | " 6               | Kupiec       | 125     |     |       |
| 790   | Sztejnberg Awrum Ber       | " 10              | Handel       | 10      |     |       |
| 1     | Szapiro Aron               | " 4               | Kupiec       | 150     |     |       |
| 2     | Sztokland Lezer            | Szweczeńki 8      | Handel       | 15      |     |       |
| 3     | Sygal Dawid                | Strzelecka 6      | Piekarz      | 30      |     |       |
| 4     | Sztajer Zelig              | Tusowskiego 7     | Handel       | 15      |     |       |
| 5     | Szentop Sura               | Wigury 9          | "            | 15      |     |       |
| 6     | Szifer Iochok              | " 19              | Stolarz      | 5       |     |       |
| 7     | Szejner Dawid Hersz        | " 6               | Handel       | 10      |     |       |
| 8     | Szweidiuk Chaim            | Wieżnia 21        | Fryzjer      | 5       |     |       |
| 9     | Sztejnman Rejb             | Wieżnia 20        | Handel       | 60      |     |       |
| 800   | Sztejnberg Szul i Jochwed  | Włodzimierska 151 | "            | 125     |     |       |
| 1     | Sznajder Icho              | "                 | "            | 10      |     |       |
| 2     | Trejster Lejbusz Chaim     | Cerkiewna 1       | "            | 20      |     |       |
| 3     | Taksa Szachna              | 27 Dzw. Piech. 5  | "            | 5       |     |       |
| 4     | Turkiewicz Josel Lejb      | Kapielowa 9       | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 5     | Tenenbaum Herman           | Kolejowa 10       | Neuczyo.     | 10      |     |       |
| 6     | Turkiewicz Uszer           | Krótki 31         | Handel       | 5       |     |       |
| 7     | Tojb Boruch                | "                 | Neuczyo.     | 5       |     |       |
| 8     | Tohor Zelman               | Kołodnicka 57     | Handel       | 5       |     |       |
| 9     | Terk Bencjon i Sura Ides   | Legionów 21       | Tapicer      | 25      |     |       |
| 810   | Tenebaum Froim             | " 46              | Kupiec       | 200     |     |       |
| 1     | Tojster Basia              | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 2     | Tabakhandler Awrum Nachman | " 118             | Wł. nier.    | 10      |     |       |
| 3     | Tejtelbaum Mojsze i Abram  | " 158             | Kupiec       | 400     |     |       |
| 4     | Tenenbaum Rafael           | Listopadowa 33    | "            | 75      |     |       |
| 5     | Tabacznik Pinchos          | Maciejowska 22    | Farman       | 5       |     |       |
| 6     | Trejster Szloma Icho       | " 28              | Handel       | 50      |     |       |
| 7     | Tereszkiewicz Kiwa         | Mickiewicza 26    | Dorożkarz    | 5       |     |       |
| 8     | Tejtelbaum Jankiel         | " 6               | Handel       | 100     |     |       |
| 9     | Tuller Szloma              | 3-go Maja 29      | Kupiec       | 40      |     |       |
| 820   | Tejtelbaum Szaja           | Pomnikowa 15      | Kupiec       | 60      |     |       |
| 1     | Terer Mendel               | Piśsudskiego 11   | Fotograf     | 5       |     |       |
| 2     | Tojbycz Awrum Icho         | Smigłego Rydza 31 | Handel       | 60      |     |       |
| 3     | Tojbycz Szama              | "                 | "            | 15      |     |       |
| 4     | Torczyn Mojsze             | " 55              | Robotnik     | 5       |     |       |
| 5     | Truk Mordko Fajwel         | " 1               | Kupiec       | 175     |     |       |
| 6     | Tasgal Rejsach             | Strażacka 4       | Handel       | 5       |     |       |
| 7     | Uskokowski Mojsze          | Tusowskiego 4     | Handel       | 10      |     |       |
| 8     | Wajnowajg Mojsze           | Legionów 50       | Handel       | 5       |     |       |
| 9     | Wajnsberg Nosek            | Bandurskiego 12   | Rzeźnik      | 5       |     |       |
| 830   | Wajnsblat Froim Benjamin   | Deszyńskiego 9    | Prof. gimn.  | 5       |     |       |
| 1     | Wajnsblat Lejbusz          | Filarecka 9       | Fabr. wody   | 20      |     |       |
| 2     | Welichower Jos             | "                 | sodowej      | 20      |     |       |
| 3     | Wejman Szymon              | " 10              | Handel       | 5       |     |       |
| 4     | Wejman Berel               | Kolejowa 11       | Wł. druk.    | 10      |     |       |
| 5     | Wajnsztejn Chaim Hersz     | " 55              | Zegarn.      | 20      |     |       |
| 6     | Wolk Sura                  | Kościuszki 12     | Wł. hotelu   | 5       |     |       |
| 7     | Wolk Moszko                | " 14              | Handel       | 5       |     |       |
| 8     | Wajtman Jakub              | " 18              | Lekarz       | 25      |     |       |
| 9     | Waks Fajwel                | Krótki 13         | Handel       | 15      |     |       |
| 840   | Winograd Lejzor            | " 2               | "            | 5       |     | 2640  |
|       | Do przeniesienia           |                   |              |         |     | 37845 |



| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ  | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                  |                   |              | Zł.     | gr. |       |
| 841.  | Z przeniesienia  | Ko 1 e j o w s 11 | Kamieszuk    | 5       |     | 37845 |
| 2     | Wajnsztein Dawid | Le g i o n 6 w 25 | Wł. druk.    | 15      |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | Lekarz       | 30      |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | Handel       | 10      |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | Krawiec      | 125     |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | Kupiec       | 600     |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 250     |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 40      |     |       |
| 10    | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 850   | Wajnsztein Józef | "                 | Handel       | 5       |     | 2515  |
| 1     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 2     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 100     |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 30      |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 20      |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     |       |
| 860   | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 175     |     | 40360 |
| 1     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 20      |     |       |
| 2     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 870   | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     | 40360 |
| 1     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 60      |     |       |
| 2     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 50      |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 100     |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 100     |     |       |
| 880   | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     | 40360 |
| 1     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 100     |     |       |
| 2     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 100     |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 5       |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 40      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 30      |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 15      |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 890   | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     | 40360 |
| 1     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 2     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 3     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 4     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 5     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 6     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 7     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 8     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 9     | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |
| 900   | Wajnsztein Józef | "                 | "            | 10      |     |       |

Do przeniesienia

| L. p. | NAZWISKO i IMIĘ        | ADRES             | Zatrudnienie | SKŁADKA |     | Uwagi |
|-------|------------------------|-------------------|--------------|---------|-----|-------|
|       |                        |                   |              | Zł.     | gr. |       |
| 901   | Z przeniesienia        | Piłsudskiego 15   | Pracownik    | 15      |     | 40360 |
| 2     | Zuberman Dawid         | "                 | Handel       | 20      |     |       |
| 3     | Zajdel Mojżesz Gabriel | P i a s k o w a 2 | Przedsięb.   | 10      |     |       |
| 4     | Zylber Szul i Matka    | Smigłego Rydza 3  | Handel       | 30      |     |       |
| 5     | Zefran Chaim           | "                 | "            | 15      |     |       |
| 6     | Zefran Naftula         | "                 | "            | 15      |     |       |
| 7     | Zefran Szloma          | "                 | "            | 5       |     |       |
| 8     | Zyskind Basia          | Strzelecka 3      | Wł.nier.     | 15      |     |       |
| 9     | Zyskind Josif          | "                 | Kupiec       | 60      |     |       |
| 910   | Zask Ajzyk             | Włodzimierska 75  | "            | 100     |     |       |
|       |                        | O g ó ł e m       |              |         |     | 285   |
|       |                        |                   |              |         |     | 40645 |

Na ogólną liczbę osób wykonania mojeszowego przynależnych do Gminy Wyzna  
niowej Żydowskiej w Kowlu pociągnięto do opłaty składki gminnej na rok 1939  
910 rodzin (dziewięćset czterdzieści) na ogólną sumę złotych 40645 (czterdzieści  
tysięcy sześćset czterdzieści pięć złotych) s nianowicie:

| osób            | po zł.                 | zł.   |
|-----------------|------------------------|-------|
| 279             | 5                      | 1395  |
| 159             | 10                     | 1590  |
| 85              | 15                     | 1275  |
| 55              | 20                     | 1100  |
| 40              | 25                     | 1000  |
| 35              | 30                     | 1050  |
| 30              | 40                     | 1200  |
| 39              | 50                     | 1950  |
| 21              | 60                     | 1260  |
| 29              | 75                     | 2175  |
| 46              | 100                    | 4600  |
| 17              | 125                    | 2125  |
| 16              | 150                    | 2400  |
| 9               | 175                    | 1675  |
| 16              | 200                    | 3200  |
| 1               | 225                    | 225   |
| 11              | 250                    | 2750  |
| 1               | 275                    | 275   |
| 5               | 300                    | 1500  |
| 2               | 350                    | 700   |
| 3               | 400                    | 1200  |
| 5               | 500                    | 2500  |
| 6               | 600                    | 3600  |
| Ogółem osób 910 | na ogólną sumę złotych | 40645 |

Prezes Zarządu:

(-) Sz. Mandel.

I. Członek Zarządu:

(-) M. Szajder

II. Członek Zarządu:

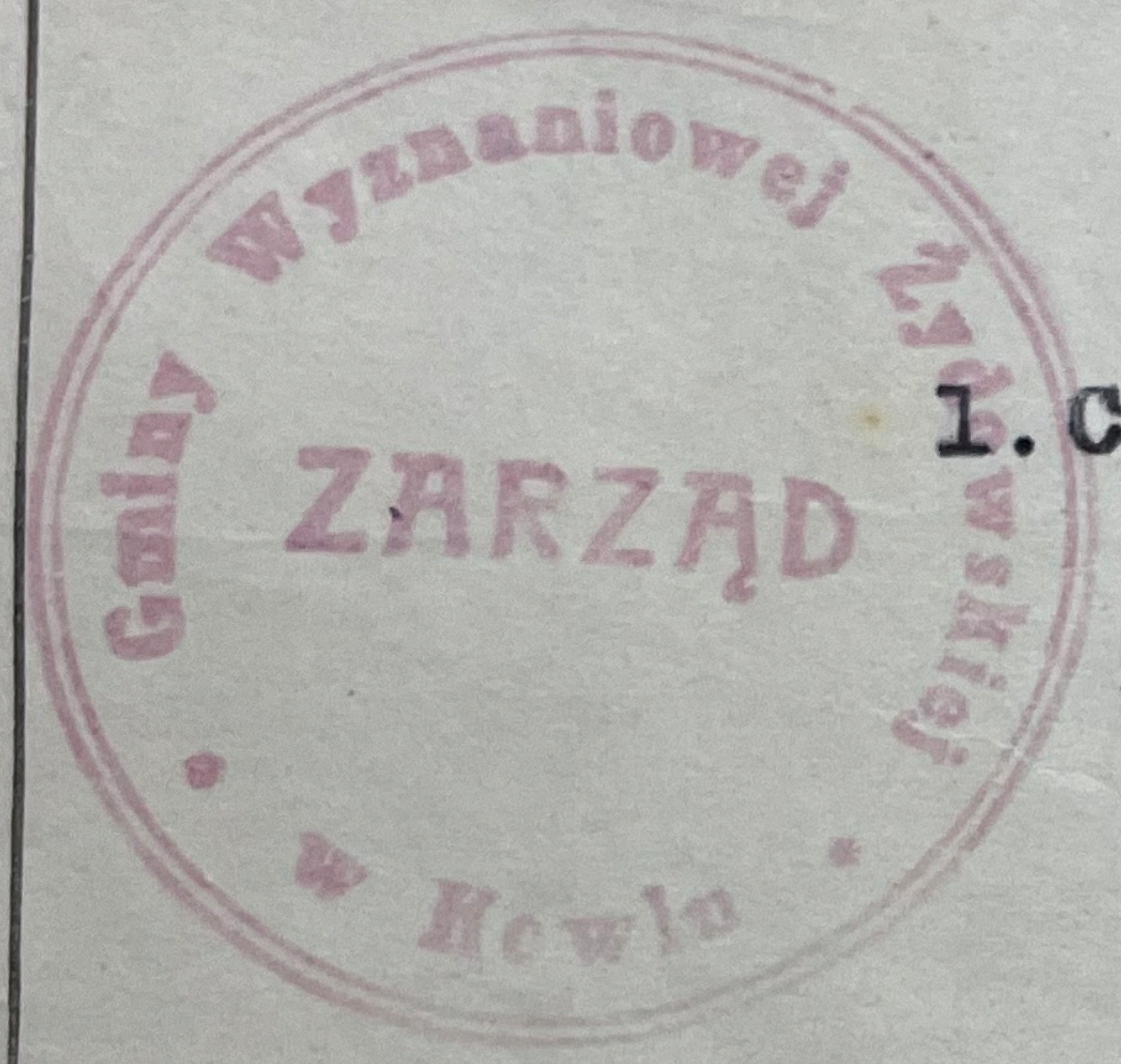
(-) Ch. J. Buszyo.



|     |                        |   |     |   |   |       |
|-----|------------------------|---|-----|---|---|-------|
| 2   | "                      | " | 350 | - | " | 700   |
| 3   | "                      | " | 400 | - | " | 1200  |
| 5   | "                      | " | 500 | - | " | 2500  |
| 6   | "                      | " | 600 | - | " | 3600  |
| 910 | na ogólną sumę złotych |   |     | - |   | 40645 |

Prezes Zarządu:

(-) Sz. Mandel.



I. Członek Zarządu:

M. Sznajder  
(-) M. Sznajder

II. Członek Zarządu:

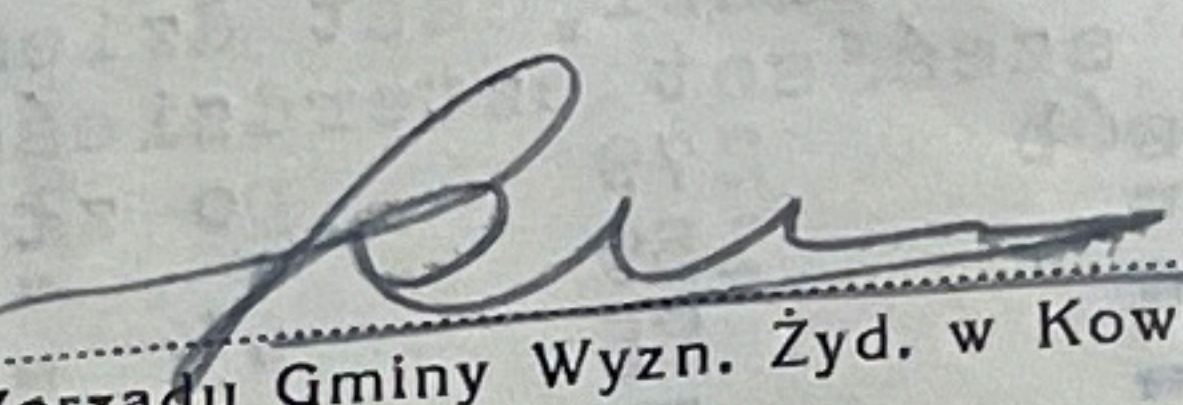
Ch. Ejbuszyc.  
(-) Ch. Ejbuszyc.

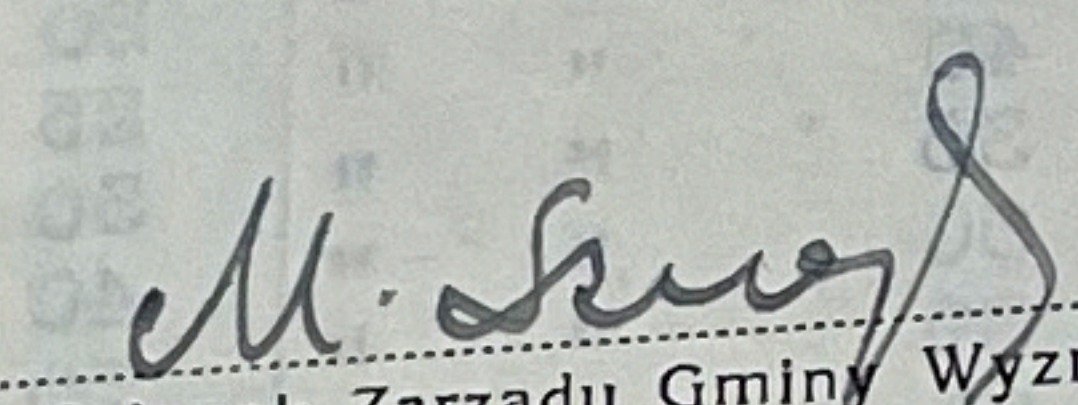


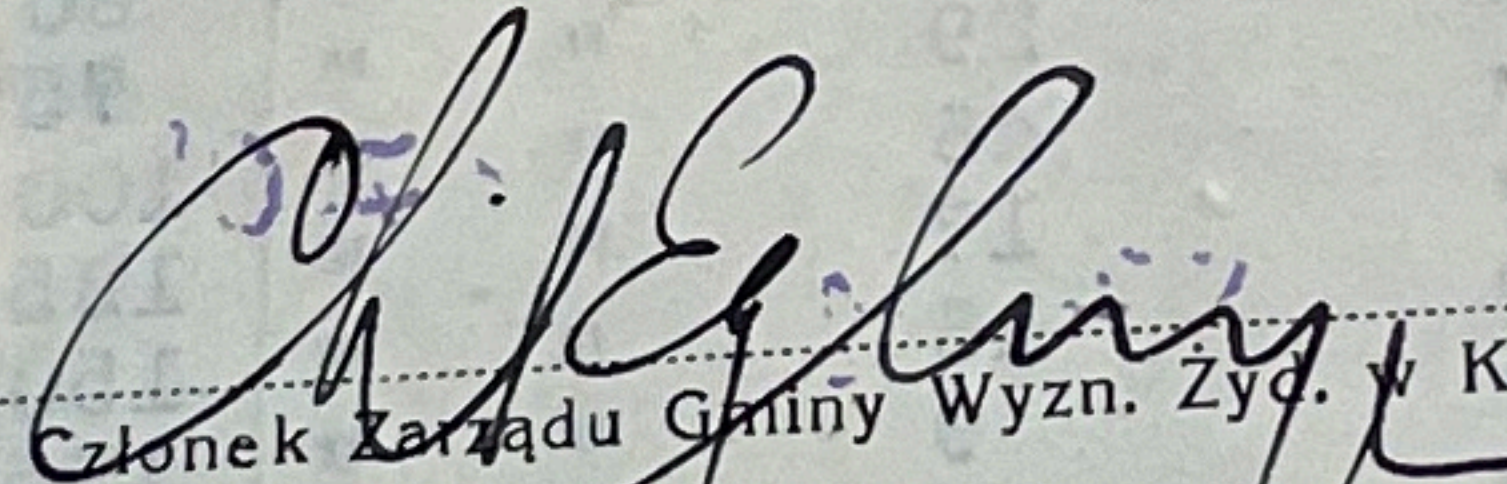
Zarząd Gminy Żydowskiej w Kowlu stwierdza, iż niniejsza lista składek stosownie do art. 13 przepisów o organizacji Gmin Wyznaniowych Żydowskich była przez 8 dni, t. j. od dnia 16-go grudnia do dnia 25-go grudnia 1938 r. wyłożona do wglądu dla członków Gminy w Kancelarii Gminy przy ul. 3-go Maja Nr. 3.

Wyłożenie listy składek podane było do wiadomości członków Gminy przez

obwieszczenia publiczne i w tut. czasopiśmie.

  
Prezes Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

  
I. Członek Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

  
II. Członek Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

Łuck, dn. 16/12 1938 r.

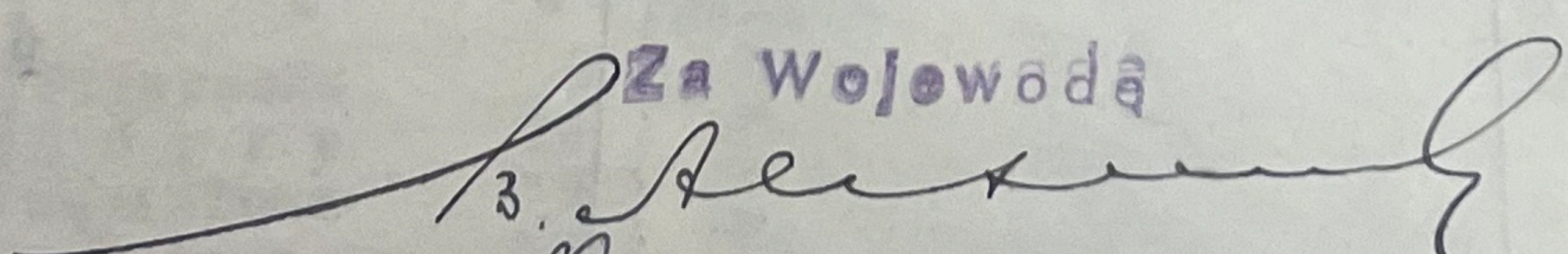
Urząd Wojewódzki Wołyński

Wydział Społeczno-Polityczny

Nr. 16NW-23/31

Urząd Wojewódzki Wołyński zatwierdza niniejszą listę składek Gminy wyznaniowej żydowskiej w Kowlu na rok 1939 w wysokości zł. 40645- (zł. czterdzieści tysięcy sześćset czterechset pięćdziesiąt), wskutek czego uzyskuje ona moc wykonawczą.

Za Wojewodę

  
Naczelnik Wydziału  
Społeczno-Politycznego

ВОЛЫНСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ

В настоящем деле № 4702

фонд № 57446 Опись № 1

Пронумеровано 9 (девять)

Примечание \_\_\_\_\_ листов

на \_\_\_\_\_ листах  
архивист Бенюх  
(подпись)

2. окт 1938 1938 г.

нефел. печ. 28. 07. 91  
Обл. друк. м. Луцьк. зам. 1617-15.000  
86



Wyłożenie listy składek podane było do wiadomości członków Gminy przez

Prezes Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

1. Członek Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

II. Członek Zarządu Gminy Wyzn. Żyd. w Kowlu.

Luck, (dn. 10/1/191)

Wojewódzki Wołyński  
Związek Społeczno - Polityczny  
Nr. MNW-23/31

Urząd Wojewódzki Wołyński zatwierdza niniejszą listę składek  
 iny wyznaniowej żydowskiej w Kościele  
 a rok 1939, w wysokości zł. 40645- (zł. czterdzieści  
tyś sześćset czterdzieści pięć), wskutek czego uzyskuje  
 ona moc wykonawczą.

**Za Wojewodę**

1/2 Naczelnik Wydziału  
Społeczno-Politycznego

1938..... made available for inspection by members of the  
Community at ul. 3 Maja No. 3.  
The publication of the list of contributions was made available to the members of the Commune by  
public announcements and in this magazine...

President of the Board of the Jewish Community in Kovel.

Religious  
MANAGEMENT

Member of the Board of the Jewish Community in Kovel.

Member of the Board of the Jewish Community in Kovel.

d Voivodeship of Volhynia  
Social and Political Section  
HTMEN-23/31

The Volyn Voivodeship Office approves this list of contributions of the Jewish religious community in W Koren 40645-  
Riescity 2140645-Farok 1985-1939 in the amount of  
entarkiere file), as a result of which it obtains  
executive power.

For the Voivode  
Head of the Social  
and Political Department

ПОЛЕ ДЛЯ ПОДШИВКИ

В настоящем деле №  
фонд № 57446  
Пронумеровано 9/9  
Примечание

архивсуд

2 окт 18



Волинское боевое управление  
в Луцке

Орган безопасности

ОЦИФРОВАНО  
« 8 » 05 2023 г.

2024  
6  
97

# LISTA

płatników składki Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Kowlu  
powiatu Kowelskiego Województwa Wołyńskiego

na rok 1939.

Список членов еврейской  
религиозной общины в Ковле  
за 1939.

Волинский областной  
архив УМ Д. Душ  
9  
57с/46  
4702  
53168

Лист 9 місце